

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 77 (1951)  
**Heft:** 13

**Artikel:** Militaria  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-490268>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Italienische Spezialitäten  
**GUGGELI!!**  
für Kenner und die es werden wollen!  
**Zürich**  
Bäckerstraße / Ecke Rotwandstraße 48



Wenn Sie wirklich gut essen wollen, dann...  
**Hotel „Rössli“**  
**Balsthal**  
P. Wannenwetsch  
Tel. (062) 874 16

# HAUT Reinigung durch wirksame BLUT-Reinigung mit Kräuter-Tabletten Helvesan 9

Helvesan-Kräutertabletten Nr. 9 sind so gut zusammengesetzt, daß infolge ihrer milden, aber gründlichen Blut-Reinigung die Hautleiden von innen her ausheilen, z. B. Bibeli, Entzündungen, Rötungen, ja sogar Ekzeme. Schachtel Fr. 3.50 in Apoth. u. Drog., wo nicht, Postversand durch Lindenhof-Apotheke, Rennweg 46, Zürich 1. **Grafis-Gebrauchsweisung für erweiterte KUR.**



Jagd-, Sport- und Verteidigungswaffen  
**SCHWARZ**  
Waffen-BERN  
HANS SCHWARZ  
Büchsenmacher  
Bern, Aarbergergasse 14  
Tel. 31655

## Elektrische Haushaltgeräte und

**Sunbeam**  
THE BEST ELECTRIC APPLIANCES MADE

### Trockenrasierer

Generalvertretung für die Schweiz:  
V. Baumgartner, Albvorstadt 28, Tel. 26991, Basel

**Blaser's Hotel «MODERN»**  
Lugano vis-à-vis Stadthaus b. See  
Restaurant, Florentino-Bar, Dachgarten  
Neuzeitlich eingerichtet, Lift, Tel. in allen Zimmern, Bäder  
Besitzer: Ruedi Blaser-Koch

**St. Moritz Hotel Albana**  
das ganze Jahr offen  
Speiserestaurant  
gut und preiswert  
Bes. W. Hofmann

FRITZ LENDI

## DER WEISSE SCHLITTEN

Erzählung aus der Zeit der letzten Walser im Calfeisental.

210 Seiten. In Leinen gebunden. Künstlerischer Schutzumschlag von Hugo Laubi, Zürich. Fr. 6.80.  
Walter Loepfli Verlag, Meiringen.

«Leidenschaftliche Heimat- und Freiheitsliebe hat die Erzählung geschrieben. Der Eigen Ton von Fritz Lendi ist herzfrisch und aufläufisch, voll Lust an allem Schönen, was in der Bergwelt an Blumen und Sagen blüht und gradgewachsen ist an Leib und Seele.» Professor Dr. Georg Thürer.

\*

Von Fritz Lendi sind ferner erschienen: «Der Stern der Freiheit», Erzählung aus der Zeit des Präligauer Aufstandes (Verlag Friedrich Reinhart, Basel), «Späte Heimkehr», Novellenband, «Sankt Luzisteig», Erzählung aus Bündens wildbewegter Vergangenheit, «Der König der Republik», Bündnerroman (Walter Loepfli Verlag).

«Es sind geschichtliche Darstellungen, vor denen man schon deshalb gerne steht, weil sie in kraftvoll geschilderter Landschaft stehen, aus welcher Landschaft satten Farben man des Schreibers und schreibenden Malers ehrenwerte Heimalliebe spürt.» Redaktor J. B. Rusch.

Zu beziehen durch jede Buchhandlung.



## Militaria

Der Chef des Eidg. Militärdepartementes besucht im Krankenzimmer der Kaserne Bern einen Soldaten. Beim Kaserneneingang zeigt er, der es sehr eilig hat in den 4. Stock zu gelangen, «im Sprung» dem Rekruten, welcher Wache steht, seinen Ausweis und verschwindet im Treppenhaus. Als Bundesrat Kobelt wieder herunterkommt, hält ihn der Rekrut an und fragt ihn, wer er sei. Er habe seinen Namen nicht richtig lesen können und hätte ihn nicht ohne Meldung an den Wachkommandanten passieren lassen dürfen. Jetzt aber müsse er diesen wenigstens beim Weggehen rufen. Nur sei ihm das jetzt sehr peinlich; denn er werde Schwierigkeiten haben, weil er den Korporal nicht bei der Ankunft des Chefs des EMD benachrichtigt habe.

«Wissen Sie was», antwortete der Bundesrat, «rufen Sie jetzt, wie es richtig ist, Ihren Vorgesetzten, und melden Sie mich an. Dann tue ich so, wie wenn ich eben angekommen wäre und steige die Treppe nochmals hinauf. Sie aber haben Ihrer Meldungspflicht Genüge geleistet und sind fein heraus.»

So wurde es gemacht. Kurze Zeit darauf verließ Bundesrat Kobelt die Kaserne wieder und er, der Wachkommandant und vor allem der Rekrut, waren sehr zufrieden.

+  
Bundesrat Kobelt sitzt im Zuge, und ihm gegenüber reist ein Herr, der ihn eingehend betrachtet. «Diir gliched den em Kobelt scho no guet», sagt der Fremde plötzlich. «Das hend mer scho vill Lüüt gsäit!» antwortet der Chef des EMD amüsiert. «Uu, aber Diir chöit froo sii, daß Diir ne nyd sit!» war die treuerherzige Antwort des Gegenübers.

Als Kompanie-Offizier mußte ich im Wiederholungskurs neue Formulare «Ersatzbegehren» beim Kommando der Brigade bestellen. Aus naheliegenden Gründen schrieb ich die Bestellung auf gewöhnliches Armeepapier. Drei Tage später kam der Fackel zurück mit dem Vermerk: «Ersatzbegehren können nur auf Formular „Ersatzbegehren“ gestellt werden.»

Kreuzworträtsel Nr. 12. Auflösung: «Herzliche Ostergruesse allen Freunden des Humors!»

Waagrecht: 1 Cup, 2 U.O., 3 Ref., 4 Herzliche, 5 Borneo, 6 Druese, 7 Anneliese, 8 Asti, 9 rot, 10 Ostergruesse, 11 Lettland, 12 irre, 13 Uno, 14 Tira(de), 15 Gnagi, 16 Gau, 17 oa, 18 Freunden, 19 Ural, 20 Erhebung, 21 ii, 22 Lot, 23 Town, 24 umarmen, 25 Kamerad, 26 Dosen, 27 Es, 28 Lon, 29 Tenor, 30 Cts., 31 Est, 32 S.O., 33 Humors, 34 Essenzen.

Senkrecht: 1 Bar, 2 Honolulu, 3 ernten, 4 real, 5 Urne, 6 Toga, 7 Mob, 8 Ozefot, 9 allen, 10 Loisl, 11 or, 12 Uri, 13 Etat, 14 Etat, 15 Pech, 16 Senior, 17 des, 18 Federdraht, 19 no, 20 eobo (Oboe), 21 Guard, 22 F.B.W., 23 Esu, 24 Grund, 25 Sternen, 26 Ochse, 27 Eis, 28 Augustus, 29 sign., 30 Mesmer (ismus), 31 Meridian, 32 on, 33 Eir, 34 Erz, 35 ein, 36 Messe, 37 Pest.